

Franckesche Stiftungen zu Halle

Grammatica Telugica.

Schultze, Benjamin

Madras, 1728

Cap. III de Nominibus Substantivis

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-225228](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-225228)

Cap: III

de

Nominibus Substantivis

Omnia Nomina Substantiva in hac lingua Telugica declinantur eodem profus modo, quo Linguae Latince nomina. Terminatio Nominativi Singularis quadruplex est, sed terminatio Nominativi Pluralis semper in eo tantum desinit. Ablativus utriusque Numeri triplex habetur, estque vel Ablativus loci vel instrumenti vel societatis. Veram ut distinctius et clarius rem expediamus, placet ob terminationem Nominativorum Singularis, quae maxime quadruplex observatur, quatuor Declinationes concipere

Prima Declinatio

Nomina Prima Declinationis sunt, quae terminantur in *ā* vel *ī*

	వృద్ధాంశం	Ekawasanam	Numerus Singularis
N.	పొం	పొరా	ఱి ఱా
G.	పొంపొం	పొరాజొక్క	ఱి ఱి
D.	పొంపొం	పొరాకు	ఱి ఱొ
A.	పొంపొం	పొరాను	ఱి ఱు
V.	పొం	పొరా.	ఱి ఱె

Abbl. <i>loci</i>	ಕೊರಲೊನು	Dōralonu	in Hero
	ಕೊರನುಂಡಿ	Dōranunddi	ex Hero
	ಕೊರನುಂಜಿ	Dōranunſchi	ex et ab Hero
	ಕೊರಲೊವೆ	Dōralōpala	intra Hero
Abbl. <i>loci</i>	ಕೊರನಾಂತ	Dōraſāta	inter Hero
Abbl. <i>loci</i>	ಕೊರಲೊನು	Dōratōnu	per Hero
	ಕೊರನುಮಂದಿ	Dōranuſſchi	cum Hero
	ಕೊರನುಮುಂದಿ	Dōranuſſchi	reſpectu Hero
	ಕೊರಕೊನು	Dōranuſſchi	idem
	ಕೊರನುಕೊನು	Dōrahoſam	propter Hero
	ಕೊರದಗ್ಗರ	Dōranukōmi	mediante Hero
	ಕೊರನಮುಂದಿ	Dōradaggarā	apud Hero
	ಕೊರನಮುಂದಿ	Dōraſamipāna	prope Hero
	ಕೊರನಮುಂದಿ	Bahuwaſanam	Nūm: Pluralis
N:	ಕೊರಲು	Dōralu	Hero
G:	ಕೊರಲೊಮುಕ್ತಿ	Dōralayokha	Herorum
D:	ಕೊರಲೊನು	Dōralaku	Heris
Ac:	ಕೊರಲೊನು	Dōralanu	Heros
Voc:	ಕೊರಲೊನು	Dōralala	Heri
Abbl. <i>loci</i>	ಕೊರಲೊನು	Dōralalōnu	in Heris
	ಕೊರಲೊನುಂಡಿ	Dōralanunddi	ex Heris
	ಕೊರಲೊನುಂಜಿ	Dōralanunſchi	ex et ab Heris
	ಕೊರಲೊದಗ್ಗರ	Dōraladaggarā	apud Heris
	ಕೊರಲೊನಮುಂದಿ	Dōralaſamipāna	prope Heros
	ಕೊರಲೊವೆ	Dōralalōpala	intra Heros
Abbl. <i>loci</i>	ಕೊರಲೊನಾಂತ	Dōraleſāta	inter Heros
Abbl. <i>loci</i>	ಕೊರಲೊನು	Dōralatōnu	per Heros
	ಕೊರಲೊನುಮಂದಿ	Dōralanuſſchi	cum Heris
	ಕೊರಲೊನುಮುಂದಿ	Dōralanunſchi	reſpectu Herorum
	ಕೊರಲೊನುಮುಂದಿ	Dōralanunſchi	idem

C. Z.

ಧೊರಲಕೊಂಠೆ Dōralakōsam

propter Heros

ಧೊರಲಕೊಂಠೆ Dōralakōni

mediantibus Heris

Ad normam hujus Declinationis Prima, omnia Substantiva, nō
flecti possunt, quorum terminatio est vel ಾ, ಲ, ಋ, ೠ,
ಱ, ಡ, ಕ, ಳ, ಣ, ಷ, ಳ್ etc vel ಡ, ಋ, ೠ, ಕ, ಳ, ಣ etc.

ಧೊಂಠೆ	Dongga	Fur
ವೆಲ	Wela	Pretium
ಕಾಂ	kāga	Fractus
ಅನ	ana	Juramentum
ಕಡ	kada	Historia, fabula
ಕೊದವ	kodawa	Defectus
ಪುಂಪ	Pūdscha	Sacrificium
ವಿಲ	Wila	Clavus
ಅರಾಂಧ	Arādana	Adoratio
ಅಕ	Ascha	Desiderium
ಅಲೊಂಪ	Alōsana	Consilium
ಮಡಗುಡ್ಡ	Medagadda	Collare
ಲೆಸುಗುಡ್ಡ	Lesugadda	Sudarium
ಪೆನಾಪುಡಕ	Penāppudaka	Penna
ಕಾಂಕ	kānka	Febrio
ಕಾಂಪ	kāpa	Storia, Storea
ಕಾಂಪ	Bāwa	Avunculus
ಮೈನಪ್ಪುಬಟ್ಟ	Meinappubatta	Linteam ceratum

Notandum est circa Ablativum ಧೊರಲಕೊಂಠೆ in Hero, quod
ei annectatur particula ಾಂಠೆ et ಾಂಠೆ ex, idq. cum majori
Emphasi et vel elegantissime e.g. ಧೊರಲಕೊಂಠೆ ಾಂಠೆ Ex in Hero

et. Cum locutio ejusmodi sit frequentissima, hic semel
annotasse sufficiat. Namq; et in nominibus et pronomi-
nibus semper eadem ratio valet.

ಅಕವನಂ	Ekawasanam	Num: Singularis
N: ಅಮ್ಮ	Amma	Genetrix
9: ಅಮ್ಮಯ್ಯ	Ammayokka	Genetricis
D: ಅಮ್ಮನು	Amma	Genetrici
ತ: ಅಮ್ಮನು	Ammanu	Genetricem
Voc: ಅಮ್ಮ	Amma	Genetrix
Ab: ಅಮ್ಮಲನು	Ammalonu	in Genetrice
Loc: ಅಮ್ಮನುಂಟಿ	Ammanunddi	ex Genetrice
ಅಮ್ಮನುಂಟಿ	Ammanunddi	ex veta Genetrice
ಅಮ್ಮದಗ್ಗರ	Ammadaggara	apud Genetricem
ಅಮ್ಮಸಮಿಂಪನ	Ammasamipana	prope Genetricem
ಅಮ್ಮಲಂಪಲ	Ammalopala	intra Genetricem
ಅಮ್ಮಲಂಪಲ	Ammasata	inter Genetricem
ಅಮ್ಮಲಂಪಲ	Ammasata	per Genetricem
ಅಮ್ಮಲಂಪಲ	Ammatona	cum Genetrice
ಅಮ್ಮನುಂಟಿ	Ammanusathi	respectu Genetricis
ಅಮ್ಮನುಂಟಿ	Ammanugaminchi	idem
ಅಮ್ಮಕೊನ	Ammakōṣaṁ	propter Genetricem
ಅಮ್ಮನುಕೊನ	Ammanakoni	mediante Genetrice
ಬಹುವವನಂ	Bahuwasanam	Num: Pluralis
N: ಅಮ್ಮಲು	Ammalu	Genetrices
9: ಅಮ್ಮಲಯ್ಯ	Ammalayokka	Genetricam
D: ಅಮ್ಮಲನು	Ammalaku	Genetricibus
ತ: ಅಮ್ಮಲನು	Ammalanu	Genetrices

V. అంధుల్లాల	<i>Am mallala</i>	o Genetrices
Ab. loc. అంధులలొను	<i>Am mala lonu</i>	in Genetricibus.
అంధులనుండి	<i>Am malanunddi</i>	ex Genetricibus
అంధులనుండి	<i>Am malanunshi</i>	ex vel a Genetricibus
అంధులదగ్గర	<i>Am mala daggara</i>	apud Genetrices
అంధులసమీపము	<i>Am mala samipara</i>	prope Genetrices
అంధులలాపల	<i>Am mala lōpala</i>	inter Genetrices
Ab. m. f. అంధులనాట	<i>Am mala sata</i>	per Genetrices
Ab. f. a. అంధులతోను	<i>Am mala toru</i>	cum Genetricibus
అంధులనుచూచి	<i>Am malanu sushchi</i>	respectu Genetricum
అంధులనువినియున్నది	<i>Am malanunigāminshi</i>	idem
అంధులకొసం	<i>Am mala kōsam</i>	propter Genetrices
అంధులనుకొని	<i>Am malana kōni</i>	mediantibus Genetricibus.
పెడ	<i>Peda</i>	<i>Finus boum</i>
బుస	<i>Dschana</i>	<i>Ovum piscis</i>
చింత్ర	<i>Wintta</i>	<i>Nova porum quid</i>
సంత్ర	<i>Santta</i>	<i>Nundina</i>
చిద్ర	<i>Widia</i>	<i>Lro</i>
అడ్డ	<i>Atlata</i>	<i>Lufus</i>
సభ	<i>Saba</i>	<i>Concio</i>
గుడి	<i>Gudisa</i>	<i>Cabana</i>
అమడ	<i>Amada</i>	<i>Milliare</i>
నక్క	<i>Nakka</i>	<i>Valper</i>
గంత్ర	<i>Gantta</i>	<i>Pannicular</i>
ముండు	<i>Muga</i>	<i>Mutus</i>

ಮುಟ್ಟು
ಬುಟ್ಟು
ಉಚಿವನು
N: ಸಾಂತ್ರಿ
G: ಸಾಂತ್ರಿಯುಕ್ತ
D: ಸಾಂತ್ರಿಕು
Ac: ಸಾಂತ್ರಿನು
Voc: ಸಾಂತ್ರಿ
Ab. loci ಸಾಂತ್ರಿಲೂನು
ಸಾಂತ್ರಿನುಂಡಿ
ಸಾಂತ್ರಿನುಂಜಿ
ಸಾಂತ್ರಿದಗ್ಗರ
ಸಾಂತ್ರಿನಮಿವಾನ
ಸಾಂತ್ರಿಲಾಂಪಲ
Ab. fut ಸಾಂತ್ರಿಹಂತ
Ab. loci: ಸಾಂತ್ರಿಲೂನು
ಸಾಂತ್ರಿನುಂಜಿ
ಸಾಂತ್ರಿನುಂಜಿ
ಸಾಂತ್ರಿಕುಸಂ
ಸಾಂತ್ರಿನುಕುಂ
ಬಿವನುಬನು
N: ಸಾಂತ್ರಿಲು
G: ಸಾಂತ್ರಿಲಯುಕ್ತ
D: ಸಾಂತ್ರಿಲಕು
Ac: ಸಾಂತ್ರಿಲನು
V: ಸಾಂತ್ರಿಲ

Mutta
Batta
E'kawasanam
Nalike
Nalikeyokka
Nalikeku
Nalikenū
Nalike
Nalikelonu
Nalikenunddi
Nalikenunfeti
Nalikedaggara
Nalikesamipāna
Nalikelōpala
Nalikesata
Naliketōnu
Nalikenūfeti
Nalikenūnigāminfeti
Nalikekojam
Nalikenūkōni
Bakuwasanam
Nalikelu
Nalikelayokka
Nalikelaku
Nalikelanu
Nalikela

Onus
Vas
Num: Singularis
Lingua
Lingua
Lingua
Lingua
ō Lingua
in Lingua
ex Lingua
ex vella Lingua
apud Lingua
prope Lingua
intra Lingua
inter Lingua
per Lingua
cum Lingua
respectu Lingua
idem
propter Lingua
subsidio Lingua
Num: Pluralis
Lingua
Linguarum
Linguis
Linguae
ō Lingua

Ab: <i>నాళికలంబు</i> loci <i>నాళికలంబు</i>	Nalikelalonu	in Linguis
<i>నాళికలంబు</i>	Nalikelanunddi	ex Linguis
<i>నాళికలంబు</i>	Nalikelanunſchi	ex vel a Linguis
<i>నాళికలంబు</i>	Nalikeladaggara	apud linguas
<i>నాళికలంబు</i>	Nalikelasamipāna	prope Linguas
<i>నాళికలంబు</i>	Nalikelalopala	intra Linguas
Ab: <i>నాళికలంబు</i>	Nalikelasata	inter Linguas
Ab: <i>నాళికలంబు</i>	Nalikelatonu	per Linguas
<i>నాళికలంబు</i>	Nalikelanuſchi	cum Linguis
<i>నాళికలంబు</i>	Nalikelanu niyaminſchi	reſpectu Linguarum
<i>నాళికలంబు</i>	Nalikelakosam	idem
<i>నాళికలంబు</i>	Nalikelanukoni	propter Linguas
<i>నాళికలంబు</i>		ſubſidio Linguarum
Owōō ౨	Ite	H aſta
౨ ౨	Erike	Ignitis
౨ ౨	Idde	Uſura
౨ ౨	Bādige	Foenus
౨ ౨	Sonttakatte	Serva
౨ ౨	Wādike	Mos, Conſuetudo
౨ ౨	Bārapatte	Trabs
౨ ౨	Putte	Malleus
౨ ౨	Kelike	Saltatio
౨ ౨	Palle	Villa
Terminatio ౨,	౨, etc. valde	obſcure pronuncia,
tur, ita ut medium	teneat inter	et a

Secunda Declinatio

Nomina Secunda Declinationis sunt, quorum terminatio est am vel u

అక్షరము	Eka wasanam	Num: Singularis
N: అంధం	Āddam	Speculum
G: అంధం యొక్క	Āddamyokka	Speculi
D: అంధం నకు	Āddāniki	Speculo
Ac. అంధం నుంచి	Āddānni	Speculum
V: అంధం నుంచి	Āddamā	o' Speculum
Ab. loci అంధం లోను	Āddamlonu	in Speculo
అంధం నుండి	Āddamnunddi	ex Speculo
అంధం నుండి	Āddamnunſchi	ex vela Speculo
అంధం దగ్గర	Āddamdaggarā	apud Speculum
అంధం సమీపమున	Āddamsamipana	prope Speculum
అంధం లోపల	Āddamlopala	intra inter Speculum
Ab. temp. అంధం వంతము	Āddamsatānu	per Speculum
Ab. loci: అంధం తోను	Āddamtonu	cum Speculo
అంధం నుండి	Āddānniſuſchi	respectu Speculi
అంధం నుండి	Āddānniyānniſchi	idem
అంధం కోసం	Āddamkoſam	propter Speculum
అంధం నుండి	Āddānnikonni	Subsidio Speculi
బహువచనము	Bahuwasanam	Num: Pluralis
N: అంధాలు	Āddālu	Specula

9: ಅದ್ದಾಲಯಕ್ಕ	† ddāla jo kka	Speculorum
D: ಅದ್ದಾಲಕು	† ddā laku	Specalis
Ac: ಅದ್ದಾಲಸು	† ddā lanu	Specula
V: ಅದ್ದಾಲಲಾ	† ddā lallā	o Specula
Ab. loci ಅದ್ದಾಲಲಾಸು	† ddā lalōnu	in Speculis
ಅದ್ದಾಲಸುಂಡಿ	† ddā lanunddi	ex Speculis
ಅದ್ದಾಲಸುಂಜಿ	† ddā lanunshi	ex l. a. specalis
ಅದ್ದಾಲದಗ್ಗರ	† ddā la daggara	apud Specula
ಅದ್ದಾಲಸಮಿಪಾನ	† ddā la samipāna	prope Specula
ಅದ್ದಾಲಲಾಪಲ	† ddā la lōpala	inter intra Specula
Ab. fr. ಅದ್ದಾಲನಾಂತ	† ddā la sata	per Specula
Ab. soc. ಅದ್ದಾಲತೊಸು	† ddā latōnu	cum Speculis
ಅದ್ದಾಲಸುಂಜಿ	† ddā la sunshi	respectu Speculorum
ಅದ್ದಾಲಸುಂಜಿಮಂಜಿ	† ddā lanunijānimshi	idem
ಅದ್ದಾಲಕೊಸಂ	† ddā ka kōsam	propter Specula
ಅದ್ದಾಲಸುಕೊ	† ddā lanu kōni	Subsidio Speculorum

*Juxta typum hujus Secunda Declinationis
possunt flecti omnia Substantiva, quae terminantur
vel in ಕ೦, ಪ೦, ದ೦, ಸ೦, ರ೦, ಲ೦, ವ೦ etc. vel
in ಕು, ರು, ಸು, ಲು, ಮು, ನು, ಫು etc.*

ಸಹಾಯಂ	Sahayam	Auxilium
ಗಂಠಂ	Gantham	Aylus ferreus
ವಂಜುಕಂ	Wanthakam	Orga cocta

అబద్ధం

లియ్యం

నిలవారం

పసుపువారం

కంచితం

మింసం

జితం

అదివారం

సోమవారం

మంగళవారం

బుధవారం

బ్రహ్మవారం

శుక్రవారం

సోమ శనివారం

గంధం

మిరపకాయం

N. మనుష్యుడు

G. మనుష్యుడియొక్క

D. మనుష్యుడికి

Ac. మనుష్యుని

Voc. మనుష్యుడొ

Ab. loc. మనుష్యుడిలోను

మనుష్యుడినుండి

మనుష్యుడినుంబు

మనుష్యుడిదగ్గర

మనుష్యుడిసమీపం

మనుష్యుడిలోపల

Abaddam

Bigam

Nilavarnam

Pasappuwarnam

Kakitam

Misam

Whitam

Adiwararam

Somanwararam

Manggalawaram

Budawaram

Brahmaspatiwararam

Sukrawaram

Saniwararam

Sagam

Gayam

Ekawasanam

Manuschudu

Manuschudijokke

Manuschudiki

Manischini

Manuschuda

Manuschudilonu

Manuschudinunddi

Manuschudinanschi

Manuschudidaggara

Manuschudisamipana

Manuschudilopala

Mendacium

Oryza

Ceruleum

Flavus

Epistola

Mistax

Salarium

Dies Solis

Dies Luna

Dies Martis

Dies Mercurij

Dies Jovis

Dies Veneris

Dies Saturni

Medium

Vulnus

Num. Singularis

Homo

Homini

Homini

Hominem

O Homo

in Homine

ex Homine

ex ab Homine

apud Hominem

prope Hominem

inter & Hominem

intra

Ab. p. m. m. p. u. d. i. w. a. n. t.	Manaschudi Jata	per Hominem
Ab. soc. m. m. p. u. d. i. t. o. m.	Manaschaditona	cum Homine
m. u. p. i. u. m. u. n. i.	Manischini suti	respectu hominis
m. u. p. i. u. m. u. n. i.	Manischini niyamisti	idem
m. m. p. u. d. i. k. o. s. a. m.	Manaschudikofam	propter Hominem
m. u. p. i. u. k. o. n. i.	Manischinikoni	mediante Homine
బహువచనం	Bahuwafanam	Num: Pluralis
N: మనుషులు	Manaschulu	Homines
G: మనుషులయొక్క	Manaschulajokka	Hominum
D: మనుషులకు	Manaschulaku	Hominibus
Ec: మనుషులను	Manaschulanu	Hominex
V: మనుషులలాలం	Manaschullala	o Homines
Ab. loci m. m. p. u. l. a. m.	Manaschulalonu	in Hominibus
m. m. p. u. l. a. m. u. n. d. i.	Manaschulanunddi	ex Hominibus
m. m. p. u. l. a. m. u. n. d. i.	Manaschulanunshi	ex ab Hominibus
m. m. p. u. l. a. m. u. n. d. i.	Manaschuladaggara	apud Homines
m. m. p. u. l. a. m. u. n. d. i.	Manaschulafamipana	prope Homines
Ab. p. m. m. p. u. l. a. m. u. n. d. i.	Manaschulalapala	inter Homines
Ab. soc. m. m. p. u. l. a. m. u. n. d. i.	Manaschulata	per Homines
m. m. p. u. l. a. m. u. n. d. i.	Manaschulatona	cum Hominibus
m. m. p. u. l. a. m. u. n. d. i.	Manaschulanasuti	respectu hominum
m. m. p. u. l. a. m. u. n. d. i.	Manaschulanarisi	idem
m. m. p. u. l. a. m. u. n. d. i.	Manaschulakofam	propter Homines
m. m. p. u. l. a. m. u. n. d. i.	Manaschulanakoni	mediante Homine
అరిగింపు	Erigimppu	Annunciatio

పొదితింపు
 రక్షింపు
 తలంపు
 పంచంతుడు
 తాదేకు
 ముప్పు
 పట్టు
 పరాచురింపు
 పగచాడు
 తాంబేలు
 గాలుపు
 పరుపు
 సూలు
 పొంలు
 చుంపు
 నలుపు
 తెలుపు
 పురుపు
 పసుపు

అలకిచననం

N: కుంతురు
 G: కుంతురిఅలకి
 D: కుంతురికి
 T: కుంతురిది
 V: కుంతురం
 Ab: కుంతురిఅలకి
 loci.

Pogidimppu
 Rakshimppu
 Talamppu
 Papatmadu
 Tateku
 Mutu
 Pattu
 Parāmarimppu
 Pagawadu
 Tambbelu
 Galusu
 Parappu
 Nulu
 Pulu
 Dummū
 Naluppu
 Teluppu
 Eruppu
 Pasuppu

Chawasanam

kūtara
 kūtarijokka
 kūtarihi
 kūtaringi
 kutara
 kutarilonu

Laus
 Redemptio
 Cogitatio
 Peccator
 Folium palmae
 Fur
 Sericum
 Providentia
 Inimicus
 Testudo
 Catena
 Lectus
 Filum
 Flos
 Pulvis
 Niger
 Albus
 Ruber
 Viridis
 Num: Singularis
 Filia
 Filia
 Filia
 Filiam
 3 Filia
 in Filia

ಕುಂತುರಿನುಂಡಿ	kuturinun ddi	ex Filia
ಕುಂತುರಿನುಜ್ಜಿ	kuturinanjchi	ex l. a Filia
ಕುಂತುರಿದಗ್ಗರ	kutari daggara	apud Filiam
ಕುಂತುರಿಸಮಿಪಾನ	kutari samipana	prope Filiam
ಕುಂತುರಲೊಪಲ	kuturilopala	intra ² inter ³ Filiam
Ab. fr. ಕುಂತುರಿನಾಂತ	kutari sata	per Filiam
Ab. soc. ಕುಂತುರಿತೊನು	kutaritona	cum Filia
ಕುಂತುರಿನಿಮಾಂನಿ	kutarini sushchi	respectu Filia
ಕುಂತುರಿನಿಮಿಂಮಿಂ	kutarini miyaminchi	idem
ಕುಂತುರಿಕೊನಂ	kuturikosam	propter Filiam
ಕುಂತುರಿಕೊಂನಿ	kutarini koni	mediante Filia
ಬಹುವಂಶವನಂ	Bahuvashanam	Num: Pluralis
N: ಕುಂತುಂಡ್ಲು	kutundla	Filia
G: ಕುಂತುಂಡ್ಲುಂಜ್ಜಿ	kutundla jokka	Filiarum
D: ಕುಂತುಂಡ್ಲುಕು	kutundla ku	Filiabus
Ac. ಕುಂತುಂಡ್ಲುಮ	kutundla nu	Filiar
Voc: ಕುಂತುಂಡ್ಲುಲಾಂ	kutundla la	ô Filia
Ab. loc. ಕುಂತುಂಡ್ಲುಲಾಂನು	kutundla tonu	in Filiabus
ಕುಂತುಂಡ್ಲುನುಂಡಿ	kutundla nanddi	ex Filiabus
ಕುಂತುಂಡ್ಲುನುಜ್ಜಿ	kutundla nanjchi	ex l. a Filiabus
ಕುಂತುಂಡ್ಲದಗ್ಗರ	kutundla daggara	apud Filias
ಕುಂತುಂಡ್ಲಸಮಿಪಾನ	kutundla samipana	prope Filias
ಕುಂತುಂಡ್ಲಲೊಪಲ	kutundla lapala	intra ² inter ³ Filias
Ab. fr. ಕುಂತುಂಡ್ಲನಾಂತ	kutundla sata	per Filias

4. కుంతుండ్లతొను	kutundla tonu	cum Filiabus
కుంతుండ్లనుచుంచి	kutundlanu suschi	respectu Filiarum
కుంతుండ్లనుచియ్యి.	kutundlanu niya	idem
మిండ్ల	ninshi	
కుంతుండ్లకొన	kutundla kosam	propter Filias
కుంతుండ్లనుకొన	kutundlanu koni	mediantibus Filiabus
పిండ్లవండ్లులు	Pinddi wanttalu	Placenta, libum
మబ్బు	Maabbu	Gelum nubilum
మప	Meppu	Piscum
వాకికట్టు	Wafikattu	Subcatala vestis
ఒంబారు	Ischāru	Femoralia
మబారు	Medichodu	Tibialia
ముండు	Mudlu	Fibula
పెరుగు	Petruu	Bagulum, lac coagulatu
ప్రతిపిండ్లు	Trīpāndu	Ficus Indica, fructus
పనసపండ్లు	Panasapanddu	Jakke fructus
కాయపండ్లు	Goyapanddu	Guya-pitum
మండుపిండ్లు	Mamidi panddu	Mange-fructus
మర్రిచెట్టు	Marri shettu	Quercus Indica
గంగరెచెట్టు	Ganggareni shettu	Alnus Indica
వైంపచెట్టు	Wempa shettu	Salix Indica
కొంకరెచెట్టు	Tenkka shettu	Palma arbor
పొంకచెట్టు	Ponka shettu	Arak arbor

Notandum est, quod nomen Owex Domus, sit irregulare, hinc placet apponere ejus casus in singulari. No: Owex G: Owex
illu intti

Owo^{jokka} Dat: Owo^{intliki} Ab: Owo^{intlo} Nomen, cujus termina-
 tio in singulari est lu, geminat illud lu in plurali, transposita
 litera, ut Differentia sit inter Singularem et pluralem. Non
 kalu G: kalijokka D: kaliki Ac: kalunu Ab: kalilo
 Pluralis Nom: kallu G: kallujokka Dat: kallaku Ac: kalluu
 nu Ab: kallalo

Declinatio Tertia

Nomina tertia Declinationis sunt, quorum Terminatio est *I*

Owo ^{intliki}	Ekawasanam	Nom: Singularis
N: Owo	Tandri	Pater
G: Owo ^{jokka}	Tandrijokka	Patris
D: Owo ^{intliki}	Tandriki	Patri
Ac: Owo ^{intlo}	Tandriini	Patrem
V: Owo	Tandri	o Pater
Ab: loci Owo ^{intliki}	Tandrilonu	in Patre
Owo ^{intliki}	Tandrinunddi	ex Patre
Owo ^{intliki}	Tandrinunshi	ex 1a Patre
Owo ^{intliki}	Tandridaggara	apud Patrem

	తంద్రీసమిపాన	Tandrisamipāna	prope Patrem
	తంద్రీలాపల	Tandrilopala	intra inter Patrem
Ab. h. s.	తంద్రీరాత	Tandrisata	Per Patrem
Ab. s. c.	తంద్రీతాను	Tandritonu	cum Patre
	తంద్రీనిమంచి	Tandrininimanchi	respectu Patris
	తంద్రీనినిజామిన్చి	Tandrininijāminsch	idem
	తంద్రీకొనం	Tandrikosam	propter Patrem
	తంద్రీనికొని	Tandrinikoni	mediante Patre
	బాహువానామ	Bahuwasanam	Num: Pluralis
N:	తంద్రులు	Tandrulu	Patres
G:	తంద్రులయ్య	Tandrulajokka	Patrum
D:	తంద్రులకు	Tandrulaku	Patribus
Ac.	తంద్రులను	Tandrulanu	Patres
V	తంద్రులారా	Tandrullala	o Patres
Ab. loc.	తంద్రులలోను	Tandrulalonu	in Patribus
	తంద్రులనుండి	Tandrulanunddi	ex Patribus
	తంద్రులనుంజు	Tandrulanunshi	ex l. a Patribus
	తంద్రులదగ్గర	Tandruladaggara	apud Patres
	తంద్రులసమిపాన	Tandrulasamipāna	prope Patres
	తంద్రులలాపల	Tandrulopala	intra inter Patres
Ab. inf.	తంద్రులరాత	Tandrulata	per Patres
Ab. soc.	తంద్రులతాను	Tandrulatonu	cum Patribus

D

ತಂದ್ರಲಾನುಸುಚಂ	Tandralanu sushchi	respectu Patrum
ತಂದ್ರಲಾನುಸುಚಂ ಮಿ	Tandralanu miya- minshi	idem
ತಂದ್ರಲಕೊಸಂ	Tandralakosam	propter Patres
ತಂದ್ರಲಾನುಕೊಂ	Tandralanakoni	mediantibus Patribus
ಉಕವನಂ	Ekawasanam	Num: Singularis
N: ತಲ್ಲಿ	Talli	Mater
G: ತಲ್ಲಿಯಕ್ಕ	Tallijokka	Matris
D: ತಲ್ಲಿಕಿ	Talliki	Matri
Ec. ತಲ್ಲಿನಿ	Tallini	Matrem
Voc ತಲ್ಲಿ	Talli	ô Mater
Ab. loci ತಲ್ಲಿಲಂ	Tallilonu	in Matre
ತಲ್ಲಿಸುಂಡಿ	Tallinunddi	ex Matre
ತಲ್ಲಿಸುಂಜಿ	Tallinunshi	ex la Matre
ತಲ್ಲಿದಗ್ಗರ	Talldaggara	apud Matrem
ತಲ್ಲಿನಮಿಪಂ	Tallisamipana	prope Matrem
ತಲ್ಲಿಲಂಪಲ	Tallilopala	intra & inter Matrem
Ab. inst. ತಲ್ಲಿಸಾಂ	Tallisata	per Matrem
Ab. soc. ತಲ್ಲಿತಂ	Tallitonu	cum Matre
ತಲ್ಲಿನುಸುಚಂ	Tallini sushchi	respectu Matris
ತಲ್ಲಿನುಸುಚಂ ಮಿ	Tallini miyaminshi	idem
ತಲ್ಲಿಕೊಸಂ	Tallikosam	propter Matrem
ತಲ್ಲಿನುಕೊಂ	Tallinikoni	mediante Matre

ಬಹುಲವನಂ

N: ತಲ್ಲುಲು

G: ತಲ್ಲುಲಯ್ಯಕ್ಕಿ

D: ತಲ್ಲುಲಕು

Ac: ತಲ್ಲುಲಮ

Ab: loc. ತಲ್ಲುಲ್ಲಲಾ

ತಲ್ಲುಲ್ಲಮ

ತಲ್ಲುಲಮಂಡಿ

ತಲ್ಲುಲಮಂಜಿ

ತಲ್ಲುಲದತ್ತರ

ತಲ್ಲುಲಸಮಿಪಾನ

ತಲ್ಲುಲಲಂಪಲ

Ab. inf. ತಲ್ಲುಲವಂತ

Ab. loc. ತಲ್ಲುಲತೊಮ

ತಲ್ಲುಲಮಮಂಜಿ

ತಲ್ಲುಲಮಂಜಿಯಮಂಜಿ

ತಲ್ಲುಲಕೊಸಂ

ತಲ್ಲುಲಮಕೊಂ

ಒಕಿವನಂ

N: ಪಂಡಿ

G: ಪಂಡಿಯಕ್ಕಿ

D: ಪಂಡಿಕಿ

Ac: ಪಂಡಿ

Bahwasanam Num: Pluralis

Tallulu

Tallulajokka

Tallulaku

Tallulanu

Tallullala

Tallullonu

Tallulanunddi

Tallulanunshi

Talluladaggara

Tallulasamipana

Tallulalopala

Tallulasata

Tallulatona

Tallulanunshi

Tallulanunigamunshi

Tallulakosam

Tallulanakoni

Matres

Matrum

Matribus

Matres

Matres

in Matribus

ex Matribus

ex 1 a Matribus

apud Matres

prope Matres

intra } Matres

inter }

per Matres

cum Matribus

respectu Matrum

idem

propter Matres

mediantibus Matribus

Okawasanam

Pendli

Pendlijokka

Pendliki

Pendlini

Num: Singularis

Nuptia

Nuptiarum

Nuptus

Nuptias

d. Z.

V. పెండ్లి
 Ab. loc. పెండ్లి తోను
 పెండ్లి నుండి
 పెండ్లి నుంట్ల
 పెండ్లి దగ్గర
 పెండ్లి న మించు
 పెండ్లి లోపల
 Ab. fr. పెండ్లి వంత
 Ab. loc. పెండ్లి తోను
 పెండ్లి నుంచి
 పెండ్లి నుంట్ల
 పెండ్లి కడకు
 పెండ్లి కడ

పద్యం పద్యం

N. పెండ్లిండ్లు

G: పెండ్లిండ్లు

D: పెండ్లిండ్లు

Ac: పెండ్లిండ్లు

Voc: పెండ్లిండ్లు

Ab. loc. పెండ్లిండ్లు తోను

పెండ్లిండ్లు నుండి

పెండ్లిండ్లు నుంట్ల

పెండ్లిండ్లు దగ్గర

పెండ్లిండ్లు న మించు

పెండ్లిండ్లు లోపల

Pendli

Pendli lonu

Pendlin unddi

Pendlin un schi

Pendli daggara

Pendli samipana

Pendli lopala

Pendli sata

Pendli tonu

Pendlini suschi

Pendlini gamin schi

Pendli kasam

Pendli nikoni

Nuptia

in Nuptiis

ex Nuptiis

ex l. a Nuptiis

apud Nuptias

prope Nuptias

intra
inter Nuptias

per Nuptias

cum Nuptiis

respectu Nuptiarum

idem

Propter Nuptias

Subsidio Nuptiarum

Bahuwasanam

Num: Pluralis

Pendlin dlu

Pendlin dla jokka

Pendlin dla ku

Pendlin dla nu

Pendlin dla la

Pendlin dla lonu

Pendlin dla nanndi

Pendlin dlanun schi

Pendlin dla daggara

Pendlin dla samipana

Pendlin dla lopala

Nuptia

Nuptiarum

Nuptiis

Nuptias

Nuptie

in Nuptiis

ex Nuptiis

ex l. a Nuptiis

apud Nuptias

prope Nuptias

intra
inter Nuptias

పెండ్లిండ్లచాంత	Pendlin dlasata	per Nuptias
పెండ్లిండ్లతాను	Pendlin dlatōna	cum Nuptiis
పెండ్లిండ్లనుచూచి	Pendlin dlanu sūchi	respectu Nuptiarum
పెండ్లిండ్లనువిడుచుచు	Pendlin dlanu pigārimā	idem
పెండ్లిండ్లకోసం	Pendlin dlakosam	propter Nuptias
పెండ్లిండ్లకోసం	Pendlin dlakoni	subsidio Nuptiarum

Ad normam hujus Tertiae Declinationis omnia Substantiva flectuntur, quae terminationem habent ఏ, తి, లి, మి, ది, ధి, తి, శి, చి, వి, తి, etc.

బాంతి	Dschati	Genas
కుంది	Madi	Ratio
చలి	Tkali	Frigus
నైంబుద్ది	Seimbutti	Stramentarium
వత్తి	Watti	Elychnium
వెంట్లకలతాపి	Nentrukala tōpi	Gemma subdititia
గులాప్పది	Gulāppu di	Serva
మైనప్పవత్తి	Meinappawatti	Cereus
బనప్పరి	Dschanappari	Funiculus
తాపి	Tōpi	Pileus
కరణంత్రి	Karananni	Oeconomus
దివితి	Diwiti	Lampas
ధర్మిష్టి	Darmisti	Beneficus
విడిది	Wididi	Hospitium

d. 3. Hospitium

ಆನತಿ	Anati	Præceptum
ಮಿದ್ಧಪೇನಿ	Middepeini	Tectum
ತಡಿ	Tadi	Humor
ಪಿಲ್ಲಂಗ್ಗೊವಿ	Pillanggowi	Tibia
ಗಟ್ಟಿಡಿ	Gettidi	Durities
ರಾತಿಗೊರಿ	Ratigori	Sepulchrum
ಸೆಕ್ತಿ	Sekti	Facultas
ದಿವಿ	Diwi	Insula

Nō ಅಂಕದಿ foemina, habet in Gen. singularis Adadārijokka
 Nō: ಅಂಕದಿ G: ಅಡದಾನಿಂಕು D: ಅಡದಾನಿ ಹೆ: ಅಡದಾನು
 ಅನಾದಿ ಅದಾದಾನಿಂಕಾ ಅದಾದಾನಿಕಿ ಅದಾದಾನು
 Ab. ಅಂಕದಾನಿ et in Plurali N ಅಂಕದಾನಂಕು anduwan
 dlu G: ಅಂಕದಾನಂಕು anduwan dlanokka

Declinatio Quarta

Nomina quarta Declinationis sunt, quorum
 Terminatio est äi, ei, äu et öi

ಅಕವನಂ	Ekawasanam	Num: Singularis
N: ರಂಕು	Räi	Lapis
G: ರಂಕುಂಕು	Räijokka	Lapidis
D: ರಂಕುತಿ	Räiki	Lapidi
Ac. ರಂಕು	Räini	Lapidem

Voc. ཐོལ་པོ་

Ab. loci ཐོལ་པོ་ལུ་

ཐོལ་པོ་སྐྱོད་

ཐོལ་པོ་སྐྱོལ་

ཐོལ་པོ་དགྲ་ཐོ

ཐོལ་པོ་སྐྱོལ་པོ་ཐོ

ཐོལ་པོ་ལུ་པོ་

Ab. inst. ཐོལ་པོ་ལུ་ཐོ

Ab. soc. ཐོལ་པོ་ལུ་

ཐོལ་པོ་སྐྱོལ་པོ་

ཐོལ་པོ་སྐྱོལ་པོ་སྐྱོལ་

ཐོལ་པོ་ཐོ་ཐོ

ཐོལ་པོ་ཐོ་ཐོ

ཐོལ་པོ་སྐྱོལ་པོ་

N. ཐོལ་པོ་

P. ཐོལ་པོ་ལུ་ཐོ

D. ཐོལ་པོ་ལུ་

m. &c. ཐོལ་པོ་ལུ་

Voc. ཐོལ་པོ་ལུ་

Ab. loc. ཐོལ་པོ་ལུ་

ཐོལ་པོ་སྐྱོད་

ཐོལ་པོ་སྐྱོལ་

ཐོལ་པོ་དགྲ་ཐོ

ཐོལ་པོ་སྐྱོལ་པོ་ཐོ

Rā'jā

Rā'ilonu

Rā'inunddi

Rā'inun'schi

Rāi daggara

Rāi sam'pā na

Rāi lōpala

Rāi sata

Rāi tonu

Rāi ni'sufchi

Rāi ni niyā'min'schi

Rāi kosam

Rāi ni koni

Bahuwasa nam Num: Pluralis

Rāllu

Rāllajokka

Rāllaku

Rāllanu

Rāllālā

Rāllalonu

Rāllānunddi

Rāllanun'schi

Rāllā daggara

Rāllā sam'pā na

ō Lapis

in Lapide

ex Lapide

ex l. a Lapide

apud Lapidem

prope Lapidem

intra
inter Lapidem

per Lapidem

cum Lapide

respectu Lapidis
dem

propter Lapidem

mediante Lapide

Num: Pluralis

Lapides

Lapidum

Lapidibus

Lapides

ō Lapides

in Lapidibus

ex Lapidibus

ex l. a Lapidibus

apud Lapides

4 prope Lapides

ဝဝ္ဇ္ဇဝေခေ	Rālla lopala	intra ² inter ³ Lapidēs
Ab. h. p. ဝဝ္ဇ္ဇဝေခေ	Rāllā sata	per Lapidēs
Ab. p. ဝဝ္ဇ္ဇဝေခေ	Rālla tonu	cum Lapidibus
ဝဝ္ဇ္ဇုသဝေ	Rāllanu sūchi	respectu Lapidum
ဝဝ္ဇ္ဇုသဝေသဝေ	Rāllanu nīgā mīchi	idem
ဝဝ္ဇ္ဇုနဝေ	Rālla kōsam	propter Lapidēs
ဝဝ္ဇ္ဇုနဝေ	Rāllanu kōni	Subsidio Lapidum
ဝဝ္ဇ္ဇသဝေ	Ekawasanam	Num: Singularis
N: ဝဝ္ဇ္ဇ	Schei	Manus
G: ဝဝ္ဇ္ဇသဝေ	Scheijokka	Manus
D: ဝဝ္ဇ္ဇ	Schetiki	Manui
Ac ဝဝ္ဇ္ဇ	Scheini	Manum
Voc: ဝဝ္ဇ္ဇ	Scheia	Manus
Ab. loci. ဝဝ္ဇ္ဇဝေခေ	Scheilonu	in Manu
ဝဝ္ဇ္ဇသဝေ	Scheinunddi	ex Manu
ဝဝ္ဇ္ဇသဝေ	Scheinunjschi	ex l. a Manu
ဝဝ္ဇ္ဇနဝေ	Scheidaggara	apud Manum
ဝဝ္ဇ္ဇသဝေသဝေ	Scheisamipāna	prope Manam
ဝဝ္ဇ္ဇဝေခေ	Scheilopala	intra ² inter ³ Manum
Ab. inst. ဝဝ္ဇ္ဇဝေခေ	Schei sata	per Manum
Ab. p. ဝဝ္ဇ္ဇဝေခေ	Scheitonu	cum Manu
ဝဝ္ဇ္ဇသဝေ	Schei sūchi	respectu Manus

ಪೌ೦೨೨೦೦೦೦೦೦೦೦	Scheini niyaminjchi	idem
ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦	Scheikofam	propter manum
ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦	Scheikoni	mediate Manu
೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Bakuwasanam	Num: Pluralis
N: ಪೌ೦೦೦೦೦೦	Shetulu	Manus
G: ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetulajokka	Manuum
D: ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetulaku	Manibus
Ac. ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦	Shetulanu	Manus
Voc. ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetalālā	o Manus
Ab. loc. ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetalalonu	in Manibus
ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetalananddi	ex Manibus
ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetalananjchi	ex l.a Manibus
ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetuladaggara	apud Manus
ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetulasamipāna	prope Manus
ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetulatōpāla	intra } Manus
Ab. fut. ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetulajata	inter } Manus
Ab. pres. ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetala tonu	per Manus
ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetulanu sushchi	cum Manibus
ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetalanijāminjchi	respectu Manuum
ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetala kofam	idem
ಪೌ೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Shetalanukoni	propter Manus
೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Ekawasanam	Subsidio Manuum
N: ಒ೦೦೦	Ā'u	Num: Singularis
G: ಒ೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Ā'wujokka	Vacca
D: ಒ೦೦೦೦೦	Ā'waku	Vacca

Ac. ఆవు	Awana	Vaccam
V. ఆవం	Awā	ō Vacca
Ab. loc. ఆవు తోను	Awalonu	in Vacca
ఆవునుండి	Awununddi	ex Vacca
ఆవునుంబు	Awununshi	ex la Vacca
ఆవుదగ్గర	Awadaggara	apud Vaccam
ఆవునమీఁదను	Awasamipāna	prope Vaccam
ఆవులొప్పల	Awalopala	intra Vaccam
Ab. inf. ఆవువంత	Awasata	inter Vaccam
Ab. loc. ఆవుతోను	Awatonu	per Vaccam
ఆవునకుంచి	Awanaśeśhi	cum Vacca
ఆవునకుంబుంబు	Awanaśaminshi	respectu Vacca
ఆవుశంసం	Awakośam	idem
ఆవుశంస	Awanakoni	propter Vaccam
అపశంసం	Bahuwasanam	Subsidio Vacca
N. ఆవులు	Awulu	Nm: Pluralis
G. ఆవులయొక్క	Awulajokka	Vacca
D. ఆవులకు	Awalaku	Vaccaram
Ac. ఆవులను	Awalana	Vaccis
V. ఆవులొలం	Awalāla	Vaccas
Ab. loc. ఆవులొను	Awalonu	ō Vacca
ఆవులనుండి	Awalanunddi	in Vaccis
ఆవులనుంబు	Awalanunshi	ex Vaccis
ఆవులదగ్గర	Awaladaggara	ex la Vaccis
ఆవులనమీఁదను	Awalasamipāna	apud Vaccas
ఆవులొప్పల	Awalatopala	prope Vaccas
		intra Vaccas
		inter Vaccas

